

## Lyngen kirkebok 1783 til 1784

1783.

Januarii

Nye aars dag. Kirketj: i Lyngen. commu. 9 ?bekræftet i sin daab: et ægtebarn Helene. Forældre Peder Anderss: Kileng og Berthe Henrichsdr. Vidner ? Peder Johns: Stubeng ? Michel Johns: Qvitteberg ? Anne Michelsdr Qvitteberg bar ? Marith Esaiasdr Qvitteberg, Elen Thomasdr Stubeng ? Moderen indled ? nok bekræftet i sin hiemedaab. Anders. et uegte barn. Forældre Lars Johannis: Stubeng og Elen Nielsdr Stubeng ? Faddere. Clemens Hanss: Stubeng ? Thomas Peders: Rastebynæs, Svend Anderss: Stubeng ? Berthe Michelsdr Qvitteberg bar. Inger Henrichsdr Ejdet ?

1ste Sønd: eft: Nye aar Kirketj: i Lyngen. Commu: 18. overhøring for den commu: ungd:døbt Johannes, foreldre Peder Ols: Urbugten og Marthe Mortensdr. Faddre Xstian Johns: Kaabenæs, Ole Olss: Uhrbugten, Johannes Xstians: Nordkjos. Inger Cathrine Nielsdr Nordkjos bar og Wiviche Nielsdr. Nordkjos stod hos. Moderen indled. ?

265

? Januarius ? 1783 ?

2 Sønd. eft: nye aar Kirketj: i Lyngen. Commu: 4. overhøring for ungdomen. ?

3. Sønd: eft: Nye aar. Kirketj: i Lyngen. Commu: 14. overhøring for den commu: ungd:døbt Ole. Forældre. ole Johns. Drabeng og Elen Henrichsdr. Faddre. Esaias Michels. Peleg, ole Jenss. Aarøholmen, ole Hanss. Ejde, Elen Mathisdr Næset bar. margrethe Esaiasdr. Qviteberg stod hos ? moderen indled ? festet. ungarl Peder Michels. Grundvoog med Pigen Kiersten Arnsdr. Grundvoog. Spons: Erich Peders. Troldviig og Hans Jans. Qvalviig ?

4. Sønd: eft. Nye aar. Kirketj: i Lyngen. Commu: 3. og deriblant Berthe Pedersdr Rørnæs avløst fra sin Letferdigheds Synd.

Muld paakast1) Pigen Karen Adamsdr: Wognæs av Tromsøe Sogn /:men dadødsfaldet skede tjente paa Karrenæs i Lyngen:/ gl: 23 aar. døde av forkiølelse.2) Et Pige barn Johanna Nielsdr. Karrenæs 6 uger gl. død av børne Svaghed ?

Februarius

5 Sønd: eft: Nye aar. Kirketj: i Lyngen. Commu: 14.Muldpaakast. Anders Niels. Skognæs ? bugten gl: 80 aar av alderdom. En Fieldfin av Sørfjorden Carlsøe Sogn.2) Elen Michelsdr Mogens Niels. Kogfjord ? dalens qvinde. 50 aar gl. av brøstsvaghed.

6 Søndag eft: nye aar. Kirketj: i Lyngen. ingen commu:døbt 1) et pigeb: Maridt. Foreldre: John Peders. Ejdet og Elen Larsdr ?Faddre Peder Ols. Uhrbugten, Raste Johns. Karrenæs, Maridt Nielsdr. Karenæs, Inger Henrichsdr. Karen Olsdr. Karenæs bar.2) et Pigeb. Elen. Foreldre. Anders Anders. Kogfiord? dahlen og Elen Larsdr:Fadre. Michel Lars: Kogf:?dahlen, Hans Johansns. Qvalvig. Elen Johnsdr. Kogfiord?Bottn, bar. Elen Henrichsdr: Kogfj.? dahlen, Kiersten Henrichsdr. Kogf:?Bottn, stod hos. Moderen indleed.

Sønd: Sexages: ingen commun:allene viet ungek: Peder Michels: Grundvoog med Pigen Kiersten Arnsd: Grundvoog ? ? ? ?

Martii Maaned.

Fastelavens Søndag Kirket: i Lyngen. Commun: 12.

1ste Søndag: i Fasten Kirketj: i Lyngen. Commun: 2.

2=Søndag i Fasten Kirketj: i Lyngen. ingen Commun:Døbt Peder Foreldre: Peder Mortens: Oxvig og Elen Pedersdr:Fadre: Esaias Michels: Peleg, Hans Jonss: Qvalviig, Josva Peters: Østberg. Margarethe Matthisdr: Qvalviig bar, Karen Pedersdr. Qvalviig stod hos.Moderen indleed.2) døbt Anita. Forældre Peder Larss: Hostenæs og Berthe Andersdr.Fadre. Peter Peters hostenæs, Hans Samuels: Pollen, Marithe Esajasdr. Peleg bar. Elen Erichsdr Ejdet, Anne Henrichsdr Ejdet. ? Moderen indled ?

266

3 Søndag i Faste. Kirketj: i Lyngen. Commun. 23.Døbt Karen. Forældre Rejer Anders: Elvejord og Marith Olsdr:Fadre: Ole Jans: Qviteberg, Michel Anders: Qviteberg. Anne Michelsdr Qviteberg. bar. Catharine Esaiasdr: Qviteberg, Anne Larsdr Elvejord.moderen indled ?2) Aleth: Forældre: Lars Henrichs: og Berthe Olsdr:Faddre Anders Peders: Ystebye, Lars Michels: Ystebye, Anne Larsdr: Ystebye, bar. Karen Danielsdr: Ystebye, Anne Nielsdr: Ejde. moderen

indled. nok indled Henrich Peders: Rastebynæs q:de: dødt barn.gravfestet:  
Svend Niels: Storsteen=næs gl: 77.

Aprilis

Maria Bebudelses Dag. Kirketj:i Lyngen. ingen commun: ingen slags  
Forretninger ? meget faaetilhørere formedelst indfalden haart vejr ?

Palme = Søndag Kirketj: i Lyngen. ingen commun:etc: som oven for ?

Skier Torsdag: Kirketj: i Lyngen. commun: 6.indled msr. Danefers qvinde.

Langfredag. Kirketj: i Lyngen. som sedvanligt paa den Dag ?

1ste Paaske Dag. Kirketj: i Lyngen. døbta) Knud Forældre: Ole Jens: Aarøen  
og Maren Juul.Fadre. Jens Ols: Aarøen, Jacob Dannefehr. Niels Jens: Aarøen.  
Sidsel Nielsdr: Aarøen: bar. Karen Storm,moderen indled ?b) Berthe. Forældre:  
Morten Rastes: Mandahlen. og Marith Erichsdr:Fadd: Hans Erichs: Mandahl,  
Niels Michels: Hatteng. Anne Michelsdr: Qvitteberg bar. Marith Henrichsdr:  
Mandahlen, Berthe Henrichsdr: Nordnæs.Moderen indled ?c) Christopher:  
Forældre: Michel Peters: Østberg. og Elen Olufsdr. av Sverige  
nedkommen.Faddre. Josaphath Peters: Østberg. Xstopher Peters: Østberg.  
Esaias Michels: Peleg. Klok: Marit Matthisdr. Qvalviig bar. Karen Xstophersdr.  
Østberg.moderen indled.d) Elen. bekreftet i sin daab. Forældre. Michel Erichs:  
Kieldeng og Inger Andersdr.Faddre Peder Peders: Rastebynæs. Peder Peders:  
Staal, Kirsten Larsdr Rastebynæs bar, Marithe Andersdr Skiebotne, Elen  
Erichsdr Kieleng.moderen indled ?

e) nok blev et uægte Pige barn Marid, bekreftet i sin daab ?forældre: Peder  
Matthies: Qvalviig hos muurmesteren og Inger Pedersdr. 4 gang besvangret.

267

Faddre: Niels Jonss: Pollen. John Larss: Oxeviig, Anne Larsdr. oxeviig, Anne  
Nielsdr. Hostenæs, Berthe Samuelsdr Pollen, blev muldpaakast et Pige: Aleth  
8 dage gamelt: moderen ???

2. Paaskedag: Kirketj: i Lyngen: Commun: 110.Døbt. Kiersten. Forældre. Peder  
ols: Oxeviig, og Berthe Hansdr:Faddre. John Niels: Oxevig,Lars Olss: Oxeviig,  
Elen Pedersdr. bar. Inger Hansdr:, Kiersten Pedersdr: stod hos. alle av Oxeviig,  
Moderen indled.Viet.a)ungk. Jacob Monss: Storslett, og Piig. Malene  
Amundsdr. Soleng.b) unkg: Joseph Mortens: Skarvdalen. og Pigen Marithe  
Nielsdr. Langnæs ?

1ste Sønd: efter Paaske. Kirketj: i Lyngen: Commun: 2. i øvrigt ingen  
forretninger ?

- May - X

2. Sønd: efter Paaske. Kirketj:i Lyngen: Commun: 17. overhøring for den commun: ungdom og andre.Døbt. Elen. Foræld: Anders Aslachs: Mandalen og Marid olsdr:Faddr: Hans Erichs: Mandahl, Mathis Henrichs: Langnæs, marid Henrichsdr: Mandahl bar. Marid Monsdr: Langnæs, Elen Andersdr: Mandahl stod hos.Moderen indled ?

3. Sønd: eft: Paaske, Kirketj:i Lyngen. Commun: 16. overhøring for den commun: ungdom og andre ? Jacob ols: Storsletts qvinde indled. dødt barn, samme + barn Pige Hiemedøbt Anne muldpaakast 4 dage gl.

Almindelig Bededag. Kirketj: i Lyngen. overhøring baade for og efter Prædiken.Døbt. Henrich. Foræld: John Henrichs: Pollen, og Marid Larsdr:Faddr: Henrich Johns: Pollen, Hans Larss: Pollen, John Larss: Oxeviig, Anne Larsdr: Oxeviig bar, Elen Asslachsdr: Oxeviig stod hos ? moderen indled.b) Berthe. bekræftet i sin hjemed: Forældr: Peder Peders: Stubeng og Aasel Larsdr:Vidner. Lars Amunds: Storeng, Peder Peders: Rastebye, Kirsten Larsdr: Rastebye bar, Guren Andersdr: Storeng, Elen Pedersdr: Stubeng stod hos. moderen indled ?d: 17. May Løverdagen. Viet Unk. Peder Andersen Søre ? Laxelv av Carlsøe Sogn med Pigen Marid Johnsdr: Stubeng ?

4 Sønd: eft: Paaske. Kirketj: i Lyngen. Commun: 87. overhøring for den commun: ungd: og andre. I: øvrigst ingen andre forretninger ?

5. Sønd: eft: Paaske. Kirketj: i Lyngen. Commun: 5. overhøring for den commu: ungd: og andre hellers ingen forretninger ?

Xsti Himmelfarts ? dag. Kirketj: i Lyngen. intet videre en, muldpaakast: Anders Niels: Skaugnæs?Bugten: en Lapp av fødsel, gl: 70. + av alderdom

Junius

6 Søndag eft: Paaske. Kirketj:i Lyngen. Commun: 7. overhøring for den commu: ungd: og andre.muldpaakast Peder Ejners: Urbugten, Norsk, gl: 98. + alderdom ?

268

1ste Pindse dag Kirketj: i Lyngen:Døbt a) Anders: Forældre. Peder Johns: Stubeng og Elen Andersdr:Fadre. Clemens Hanss: Stube: Svend Anders: Stube: Anders Anders: Storeng. Helene Michelsdr: Stubeng bar. Marithe Clemensdr: Stube: stod hos. moderen indled.b) Henrich. Forældre Henrich Hanss: Skiebottne og Kiersten Guttormsdr.Fadre. Ole Larss: Skieb: Peder Peders: Rastebye, Guttorm Guttorms:Rastebye, Kiersten Larsdr: Rasteb: bar. Berthe Thomæsdr: Skieb: stod hos. moderen indled ?c) Henrich. Forældre. John

Hanss: Kieleng og Marid Henrichsd:Fadre. Niels Michels: Peleg, Michel Johns: Qvitteberg, Henrich Michels: Peleg, Anne Samuelsdr: Qvalviig bar, Inger Andersdr Hostenæs stod hos, moderen indled ?d) Ragnild. bekræftet i sin hiemedaab. Forældre. Raste Larss: Stubeng og Berthe Pedersdr:Fadre. Hans Erichs: Mandalen, Hans Johans: Qvalviig, Berthe Clemetsdr: Hostnæs, Siren Jensdr: Hatteng, Apolonie Pedersdr: Qvitteberg, moderen indled ?samme dag muldpaakast1) Guren Andersdr: Storeng gl: 46; + av en tærende brøst-syge.2) Karen Olsdr: Hatteng. gl. 88, død av alderdom ?

2 Pindse?dag. Kirketj: i Lyngen: Commu: 169. begge dagene overhøring baade for og efter Prædiken.

Hellig Trefoldigheds Fest. Kirketj: i Lyngen. Commu: 6. ingen videre Forretninger ?

1ste Sønd: eft: Trefoldighed. Kirketj:i Lyngen. Commu: 49. overhøring for den commu: ungdom og andre.Muldpaakast1) Elen Henrichsdr: Karenæs gl: 48. døde av siørbug.2) Ole Larss: Aarøbugten. gl. 1 aar. død av børn svaghed.

d: 25. juny var Provste Visitation i Lyngen, da jeg og min Kone blev meddeelt de Hellige ting av Provsten Rasmus Schielderup. ?

St: Hans = Dag.

2 Sønd: eft: Trini: Kirketj: i Lyng: Commun: 40. Overhøring for den commu: ungd: og andre.Døbt Elen. foræld: Henrich Jens: Qvalviig og Marithe Andersdr:Fadre: Joseph Josephs: Dalen, Hans Jons: Qvalviig, Elen Jensdr: Drabbeng bar, Anne Aslachsdr: Qvalviig og Berthe Pedersdr: Oxeviig stod hos. moderen indled.

Julius

3 Sønd: eft: Trinit: Kirketj: i Lyng: Commu: 51 ? overhøri: ?Døbt Erich. Foræld: Joseph Anders: Ejdet og Elen Erichsdr:Fadre: Esaias Michels: Peleg Kloch: Anders Fyhn, Ole Jenss: Aarøen, J.frue Anne Wasmuth bar. Anne Margrethe Sørensd: Fyhn stod hos ? moderen indled.jordet Mathis Erichs: Ystebye. gl: 72. av alderdom +. ?

4. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: i Lyng: Commu: 26. overhøri: ?jordeta) Ole Amunds: Soeleng gl: 78. + av alderd:b) Marithe Johnsdr: Ejdet. 6 maaneder.

5 Sønd: eft: Trinit: Kirketj: i Lyng: Commu: 16. overhør: ?festeviet: ungd: Morten Guttorms: Lyngsdalen med Pigen Anne Aslachsdr: Qvalviig.Spons: Hans Jonss: Qvalviig og Mattis Erichs: Lyngsdalen.Døbt. Esaias. Foræld: Ole Jenss: Qvitteberg og Catharine Esaiædr:Fadre: Ieg. Klocheren, Michel Anderss:

Qvitteberg. Min Kone Xstiane Marie Kioldahl bar, og Ane Michelsdr:  
Qvitteberg stod hos.jordet Hans Amunds: Gjøviig. gl. 63. Sott?død. ?

6 Sønd: eft: Trin: Kirketj:i Lyng: Commu: 18. overhøri: ? baade for og eft:  
Prædi: ellers ingen Forretninger.NB: fra Denne Søndag begyndte Jeg at tegne  
selv confitentes. hvilket jeg har befundet fordelagtigt i.

269

7 Sønd: eft: Trin: Kirketj: Commu: 15. overhør: ?fest: ungd: Anders Larss:  
Storeng. med Pigen Barbro Johnsdr: Rottenviig.Spons: Aslach Jonss: Qvalviig  
og Johannes Peders: Fastdalen. ?

Augu:

8 Sønd: eft: Trini: Kirketj: Commu: 17. overhør ?døbt Marith. Foræld: Svend  
Larss: Skarvdalen og Sara Larsdr:Fadre: Erich Peders: Troldviig, Peder  
Anders: Skarvdalen. Elen Larsdr: Skarvdalen bar. Marith Michelsdr:  
Skarvdalen og Kiersten Amundsdr: Troldviig stod hos.moderen indled.  
Klocherens datter indled.jordet Elen Larsdr: Rastebyn: gl: 1/2 aar sodt død. ?

9 Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 15. overhør ?døbt Niels Foræld: Lars Larss:  
Skiebotne og Marithe Andersdr:Fadre: Msr: Ulrich Wasmuth Klockeren, Hans  
Larss: Pollen, J:frue Anne Wasmuth bar, og Marithe Michelsdr: Peleg stod  
hos.moderen indledt.Fest Enkemand Lars olss: Oxeviig med Pigen Elen olsdr:  
Oxeviig.Spons: Hans Jonss: Qvalviig og Henrich Johns: Pollen.

10 Sønd: eft: Trini: Kirketj: Commu: 5 ? overhø ? baade for og efter  
Prædiken:døbt Berethe: Foræld: Anders Peders: Ystebye og Marithe  
Henrichsdr:Fadre: Gunner Ols: Ystebye, Peder olss: Ystebye, Karen  
Henrichsdr: Ystebye bar, Elen Pedersdr: Ystebye og Marithe Michelsdr:  
Ystebye stod hos.moderen indled.note: Dette barn er først i Lyngen døbt etter  
den nye døde ? formularFest: ungd: Paul Peders: Storsteenæs med Pigen  
Marithe Nielsdr: Storsteenæs.Spons: Niels Niels: Beensnæs og Hans Jonss:  
Qvalviig.jordet Xpher 5 maane: gl: av børnesvaghed.

11 Sønd: eft: Trini: Kirketj: Commu: 9. overhør ?døbt: Michel Foræld: ole olss:  
Mandalen og Anne Hansdr:Fadre Ole Mortens: Mandalen, Johann Jenss:  
Mandalen, Niels Larss:Mandalen, Berthe Erichsdr: Mandalen, Marithe Olsdr:  
Mandalen. moderen indled.b) Anne. Foræld: Henrich Jenss: Oxeviig og Karen  
Josephsdr:Fadre msr Ulrich Wasmuth, Lars michels: Koeberg. J.frue An:  
Wasmuth bar. Kiersten Evensdr Karanæs og .....? Nielsdr: Kjosen stod hos.  
moderen indled.

Septbr

12 Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu 4. overhøring ?Viet a) ungd: Morten Guthorms: Lyngsdalen med Pigen Anne Aslachsdr: Qvalviig.b) ungd: Anders Larss: Storeng med Pigen Barbro Johnsdr: Rottenviig. ?

13 Sønd: eft: Trini: Kirketj: Commu: 6 ?døbt. Elen. Foræld: Peder Mortens: Rottenviig og Elen Nielsdr.Fadre. Klocheren, Michel Johnss: Qvitteberg. Anne Michelsdr Qvitteberg bar. margrethe Eshaiadr Peleg og Anne Nielsdr Rottenviig stod hos, moderen indled.jordet Blind Ingers Barn.

14 Sønd: eft: Trini: Kirketj: Commu: 38. overhøri: baade for og eft: Prædicken.døbt: Hans. Foræld: Matthis Hend: Langnæs og marithe Mogensdr:Fadre. Lars Anderss: Fastdalen, Michel Hansdr? Kogfjord?dalen, ole Mortens: Storslett, Marithe Henrichsdr Storslett bar. Elen Johnsdr Kogfjord?botne stod hos.b) Marithe. Samme Forældre.Fadre Niels Johns: Kogfjord?Dalen. Peder Anders: Skarvdalen. IngerBertelsdr Fastdalen bar. Inger Michelsdr Kogfjord ? dalen og Gunild Pedersdr Kogfjord?Dalen. stod hos. Moderen indled.

15. Sønd: eft: Trini: Kirketj: Commu: 6. overhør. ?Viet: a) Enkemand Lars olss: Oxeviig med Pigen Elen olsdr Oxeviig.b) ungek: Paul Pederss: Storsteennæs med Pigen Marithe Nielsdr Storsteennæs.Fest: ungd: Michel Larss: Bong med Enken Elen Jensdr Hostenæs.Spons: Esaias Michels: Peleg og Raste Johns: Karanæs.b) Enkemd. Mogens Samuels: Hostenæs med Pigen Marithe Erichsdr Stubeng.Spons: Klockeren, og Niels Michels: Peleg.

October

16. Sønd: eft: Trini: Kirketj: Commu: 106. overhø:Døbt: Niels. Foræld: ole Mortens: Mandalen og Ingern Nielsdr:Fadre. Rejer Peders: Mandalen, Jacob ols: Mandalen, Peder Peders:Mandalen, Malena Samuelsdr: Mandalen bar. Elen olsdr: Mandalen stod hos. moderen indled.jordet Peder 3 uger gl: + av barne svagthed. ?

17 Sønd: eft: Trini: Kirketj: Commu: 111 ? overhøring baade for og eft: Prædicken.jordet. Peder Berethe Henrichsdr: Mandalens uægte barn. Faderenmange og ingen tilvisse. gl: 3 uger Børnesvaghd +.b) Inger Nielsdr: Qvalviig. En Krøbling 26 aar gl.18. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Confirmation. Confirmantes vare.

1) Niels Erichs: kieleng. gl: 17. vel opl:2) Anders Larss: Storeng. " 18. " "3) Peder Andreass: Fyhn " 19. " "4) Johannes Jenss: Nordnæs " 19. " "5) Henrich Niels: Nordnæs " 15. " "6) Hans Johanness: Gjæret " 16. " "7) ole ols: Rastebynæs. " 18. maadel.8) ole Thomes: Oxeviig " 19. "9) Samuel Josephs: Lyngsdalen: " 18. "10) Lars Jenss: Drabeng. " 17. "11) Lars Anders: Storeng " 17. "12) Niels Peders:

Storsteennæs. " 17. Vel opl:13) Anders Michels: Grundvaag " 20. maadel:14)  
Lars olss: Storslett. " 17. "15) Anne Margrethe Rumod? " 16. "16) Marie  
Pedersdr Rottenviig " 17. "17) Anne Johannisdr Fastdalen " 15. vel opl:18)  
Karen Samuelsdr Qalviig. " 17. maadel:19) Anne Qnudsdr Rastebyenæs. " 16.  
"20) Anne Rastesdr Karanæs " 15. "21) Elen olsdr Mandalen " 20. "22) Juliana  
Petersen Hatteng " 20. vel opl:23) Anne Michelsdr: Grundvaag " 16. " "24)  
Karen Hansdr: Storslett " 16. " "25) Karen Hansdr Troldviig " 16. " "26) Marithe  
Henrichsdr Kogfjord " 18. maadel:27) Berethe Nielsdr Langnæs " 17. "28) Inger  
Thomisdr Ystebye " 18. vel oplyst29) Syneve Thomisdr Ystebye " 17. " "30) ole  
Anderss: Oxeviig " 18. " "thi alle Søe Lapper og Qvæner untagen Nom: 3, 6, 15,  
22.

270

19. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 51. overhør ?jordet Marithe Josephsdr:?  
Stubeng. gl: 2 aar.b) Peder Larss: Zichafjeld Lapp 3aar. av Halsesygen.+ 1 Dr: 3  
aar, 1 Pige 2 aar.

Novembr ?

Allehelgens Dag. Kirketj: Commu: 47. overhør ? Indled Elias Peters Østbergs  
Hustrue.

21 Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 3. overhør.døbt Elen. Foræld: Ole Larss:  
Skiebotne og Berthe Thomisdr:Fadre Anders olss: Lyngsdalen, ole Anderss:  
Skiebotne, Elen Erichsdr: Eydet bar. Marie Erichsdr: Skindelven og Berthe  
Henrichsdr: Lyngsdalen stod hos. moderen indled.

22 Sønd: eft: Trinit: for det stærke stormende Vejr ingen nærværende Kirke  
almue og ingen ofentlig Kirketj: og forretninger.

23 Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 49. overhør ?fest Enkemd: Mogens Niels:  
Kogfjord?botn med Pigen Berthe Nielsdr: Kogfjord ? botn.Spons: Ole Michels:  
Kogfjord?botne og Berthel Bertels:Kogfjord?botn.

1ste sønd: i Advent: Kirketj: Commu: 62. overhør ? døbta) Rejdahr. Forældre  
ole Hanss: Oxeviig og Karen Hansdr.Fadre Ole Larss: Oxeviig. Peder Mortens:  
Oxeviig, ole Hanss: Ejdet. Elen Pedersdr: Oxeviig bar. Maritte Hansdr:  
Oxeviigstod hos, moderen indled.jordet Anders Larss: Stubeng gl: 1 aar  
Halsesygen.Vieta) Ungk: Michel Larss: Bong med Enken Elen Jensdr:  
Hostenæs.b) Enkemand Mogens Samuels: Hostenæs med Piigen Marithe  
Erichsdr: Stubeng. ?

Xbr



2 Sønd: i Advent: Kirketj: Commu: 71. overhøri: ?fest: unck: Ole Matthiess: Elvejord med Pigen Elen olsdr: Drabeng:Spons: Esaias Michels: Peleg og Rejdahr Anders: Elvejord.

3 Sønd: i Advent: Kirketj: Commu: 7. overhøring ?

4. Sønd: i Advent: Kirketj: Comm: 2. overhøring.

1ste Juuledag. Kirketj:døbt Thomas. Forældre: Anders Anders: Storeng. Racel Thomisdr.Fadre Lars Amunds: Storeng. Anders Larss: Storeng. Niels Johns:Rottenviig. Barbro Johnsdr Storeng bar. Berthe Larsdr Rottenviig stod hos. moderen indled.b) Hans. Foræld: Niels Olss: Pollen og Marithe Hansdr:Fadr: Ole Larss: Oxeviig, Lars Andess: Oxeviig, Peder Peders: Oxeviig. Anne Olsdr Oxeviig bar Malena Hansdr Oxeviig stod hos moderen indled.

2= Juuledag. Kirketj: Commu: 51. overhøring. ?

Sønd: mellom Juul og nye aar. Kirketj: Commu: 7 ? overhøring.

1 7 8 4.

Januarius

Nyaars Dag. Kirketj: Comu: 15. overhør. ?døbt Lars, Foræld: ole Thorbergs: Rastebynæs og Anne Larsdr:Fadre Peder Johns: Lyngsdalen, Peder Thomes: Rastebynæs, Jacob Arnts: Hostenæs. Elen Erichsdr Ejdet bar ? Inger Rastisdr Rastebynæs stod hos, moderen indled.b) Rebecca Lorentina, Foræld: John Ols: Waldberg og Rebecca Hansdr. Molde.Fadr: Hans Peders: Niels: Nordkjosen, Lars olss: Aarøebugten. Ingebor Nielsdr. Kjosen bar, Cattrine olsdr Aarøebugten og Else Arnesdr Holmen stod hos, moderen indled.Viet Enkemand Mogens Nielss: Kogfd.?botn, og Pigen BertheNielsdr. Kogfjord.?botn.

Sønd: mellem Nye aar og hellig 3 Konger. Kirketj: Commu: 10. overhør.døbt. Michel. Forældre Henrich Erichs: Qvitteberg og Marithe Johnsdr.Fadre Michel Anders: Qvitteberg. Michel Johns: Qvitteberg, Niels Anders: Qvitteberg. Anne Michelsdr. Qvitteberg bar, Berthe Michelsdr Qvitteberg stod hos, moderen indled.

1ste Sønd: eft: nye aar Ingen ofentlig Kirketj: for det haarde Vejr. etc. ?

2 Sønd: eft: nye aar. Kirketj: Commu: 8. Hellers ingen Forretninger. ?

3 Sønd: eft: nye aar. Kirketj: Commu: 6.døbt Anders. Foræld: John Larss: Oxeviig og Anne Larsdr.Fadre Henrich Johns: Pollen, Henrich Jens: Oxeviig, Anders Lars: Oxeviig. Elen Nielsdr Pollen, bar, Elen Larsdr Oxeviig, stod hos. moderen indled.b) Peder. Foræld: Ole Mortens: Oxeviig og Inger

Pedersdr.Fadr: Josaphat Peters: Østberg ? Hans Mortens: Oxeviig, Anders  
ols:Rastebynæs. Anne Pedersdr: Oxeviig bar, Karen Mortensdr: Oxeviig stod  
hos. moderen indled.jordet Johann. 5 Dage. Xsten, 3 aar + av Halsesygen.

271

Februarius

4. Sønd: eft: Nye aar. Kirketj: Commu: 10. Overhøring.jordet. Peder 8 Dage +  
av Halse sygen. ?

Sønd: Septuages: Kirketj: Commu: 7. overhør.Viet unck: Ole Matthiæs:  
Elvejord med Pigen Elen olsdr Drabeng.jordet Dorthe Jansdr Karanæs gl: 40  
sodt død.

Sønd: Sexages: Kirketj: Commu: 4. overhør. ?døbt Joseph Foræld: Anders  
Josephs: Lyngsdalen og Elen Andersdr:Fadre: Cnud Johns: Lyngsdalen,  
Guthorm Josephs: Lyngsdalen, MortenGuthorms: Lyngsdalen ?Inger Hansdr  
Lyngsdalen bar. Berthe Cnudsdr Lyngsdalen stod hos.moderen indled. ?

Fastelavens Sønd: for haard infaldende Vejr, som hindrede almuens samling ?  
Ingen ofentlig Kirketj:

1ste Sønd: i Fasten. Kirketj: Commu: 8. overhør. ?døbt) Elen. Foræld: Hans  
Bertels: Troldviig og Kirsten olsdr.Fadre Cnud Matthies: Kogfjord?dalen,  
Anders Michels: Grundvoog. Anne Larsdr Troldviig. Giertrue Hansdr  
Kogfjord?dalen, Anne Johannisdr Fastdalen stod hos.moderen indled. døbtb)  
Johann. Foræld: Henrich Henrichs: Mandalen og Karen olsdr.Fadre Ole  
Mortens: Mandalen, Lars Anders: ManDalen, Johann Pers: Mandalen, Inger  
Nielsdr Mandalen bar. Kjersten Michelsdr Mandalen, stod hos ?moderen  
indled.c) Anne Martha, Foræld: Gunner olss: Ystebye og Elen Pedersdr:Fadr:  
Anders Peders: Ystebye, Henrich Peders: Ystebye, Elen Henrichsdr: Drabeng  
bar. Elen Andersdr: Ystebye og Anne Mathisdr: Ystebye stod hos,moderen  
indled.d) Ragnild. Foræld: ole Anders: Rastebynæs og Elen Andersdr.Fadr:  
Peder Peders: Sælnæs, Cnud Rastes: Rastebynæs, Elen Erichsdr: Backen bar.  
Inger Rastesdr: Rastebynæs Ragnild Pedersdr: Rastebynæs stod hos.moderen  
indled.jordet Kiersten Thomisdr: LyngsEjdet gl: 77. av alderd:

Martius

2 sønd: i Fasten Kirketj: Commu: 4. Overhøring for Prædicken.Døbt Johannes.  
foræld: ole Johannes: Skiebotne og Elen MarieJørgensdr: ?Fadre Esaias Michels:  
Peleg, Josaphat Peters: Østberg. NielsJohannes: Oxevig. Anne Michelsdr:  
Qvitteberg bar. MaritheMathisdr Qvalviig stod hos.moderen indled.

3 Sønd: i Fasten. Kirketj: Comu: 5. overhør: ? intet videre. ?

Midfaste Sønd: Kirketj: Comu: 4. overhøri: ?døbt Berthe. Foræld: Hans Peders: Langnæs og Berthe Henrichsdr:Fadre Mogens Niels: Kogfjord?Dalen, Anders Peders: Skarvdalen, Elen Henrichsdr: Drabeng bar, Kiersten Arnesdr: Grundvaag og Inger Michelsdr: Parak stod hos. moderen indled ?Jordet Elen Thomisdr: Oxevig. En lapp?Enche gl: 81 aar av alderdom.

Mariæ Bebudelses Dag.Kirketj: Commu: 3. overhør: ?døbt Anders. Foræld: Anders Peders: Mandalen og Aasel Larsdr:Fadre Rejer Peders: Mandahlen, Erich Peders: Troidviig, Anders Aslachs: Mandalen. Kiersten Henrichsdr: Ejdet bar. Elen olsdr: Mandalen stod hos,moderen indled.

### Aprilis

Palme Sønd: Ingen Kirketj: og Forretninger videre end 3 Commu: og overhøring.

Skærtorsdag. Kirketj: Comu: 18. overhør: før og eft: Prædichen: intet videre.

Lang Fredag: Kirketj: som sædvanlig paa den dag ? men intet videre.

1ste Paadske Dag Kirketj: som sædvanlig paa Den Dag ? men intet videre.

2 Paaske Dag: Kirketj: Commu: 82. overhør ?døbt uægte barn Elen. Foræld: Aslach Arnes: Grundvaag og Inger Andersdr: Langnæs. +.Fadre Lars Anders: Qvitteberg, Johannes Jenss: Qvitteberg. Kiersten Jonsdr: Skarvdalen bar. Aasel Nielsdr: Ejdet og Karen Hansdr: Storslett stod hos.

1ste Sønd: eft: Paa: Kirketj: Commu: 15. overhør: ?døbt Inger. Foræld: Michel Michels: Parack og Kiersten Henrichsdr:Fadre Peder Jens: Drabeng, Clemeet Samuels: Ejdet, Elen Henrichsdr: Drabeng bar, Aasel Nielsdr: Ejdet og Anne Nielsdr: Ejdet stod hos.b) Gjertrue. Foræld: Niels Johns: Lyngsdalen og Gunnild Pedersdr:Fadr: Anders Peders: Qvitteberg, Henrich Henrichs: Ejdet, Anne Michelsdr: Qvitteberg bar. Berthe Nielsdr: Kogfjord?Dalen og Anne Michelsdr: Grundvoog stod hos. Denne moder indled.

272

2. Sønd: eft: Paaske Kirketj:Commu: 19. overhør. baade for og eft: Prædicken, ellers intet videre ?

### Majus

3. Sønd: eft: Paaske Kirketj: Commu: 20. overhøring ?døbt Henrich. Foræld: Henrich Michelss: Nærve og Elen Henrichsdr:Fadre Klocker Peleg, Rejdahr Peders: Mandalen, Ole Michels: Kogfjord?botne. Anne Michelsdr: Qvitteberg bar. Anne Henrichsdr: Nordnæs stod hos. moderen indled.

Almindelige Bededag: sædvanlig Kirketj: ellers intet meere end overhør: baade for og eft: Præd:

4. Sønd: eft: Paaske Kirketj: Commu: 37. overhør:døbt Berthe. Foræld: Henrich Larss: Mandalen og Inger Olsdr:Fadre Hans Erichs: Mandalen, Morten Rastes: Mandalen, Marithe Erichsdr: Mandalen bar: Elen olsdr: Mand: Berthe Pedersdr Mandalen stod hos. moderen indled.

5. Søndag eft: Paaske Kirketj: Commu: 18. overhøri: ? ellers intet meere. ?

Christ: Himmelfarts Dag ichun Prædicken og overhør ? for den nærværende ungdom.

6. Sønd: eft: Paaske Kirketj: Commu: 15. overhør ?døbt Johann. Foræld: Peter Larss: Karanæs og Xsten Johannesdr:Fadr: Lars ols: Koeberg, Ole Ulrichs: Rørnæs, Henrich Henrichs: Skindelv. Kirsten Evensdr: Koeberg bar, Martha Henrichsdr: Oxeviig stod hos ? moderen indled.jordet Peder Erichs: av Enonteckis Lappmarch, drugnet i Qalviig Elven. gl: 12 aar.

1ste Pindse ? Dag. Kirketj:døbt Lars. Foræld: Peder Peders: Koppangen og Syneve Johannsdr:Fadre Johannes Peders: Fastdalen, Lars Johannes: Fastdalen, Raste Peders: Fastdalen, Anne Larsdr: Elvejord, Elen Pedersdr: Koppangen.b) Peder. Foræld: Anders Peders: Ystebye og Anne Larsdr:Fadr: Lars Peders: Soeleng, Gunner Aslachs: Ystebye, Jacob ols: Manda: Elen Aslachsdr: Ystebye bar. Cathrina Danielsdr: Soeleng stod hos. Mødrene indled. ?

2 Pinds: Dag. Kirketj: Commu: 164. overhøring ? intet meere.

Junius

Trinitatis Fest Prædicken og overhøring og intet videre av Forretninger. ?

1ste Sønd: eft: Tritit: Kirketj: Commu: 37.Døbt Anne. Foræld: Jacob Ols: Storslett og Berthe Andersdr:Fadr: Anders Peders: Qvitteberg. Johann Jenss: Manda: Anne Michelsdr: Qvitteberg bar, Cathrine Esaiesdr: Peleg, Berthe Johannsdr: Ystebye stod hos.b) Malene. Foræld: Johann Jenss: Mandalen, Berthe Erichsdr:Fadr: Klocher Peleg, Hans Erichs: Manda: Marit Henrichsdr: Manda: bar, Malene Erichsdr Nordmannviig og Marithe Jensdr: Nordnæs stod hos.Mødrene indled. ?

2. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commun: 36. Overhør: baade for og eft: Prædiken.Døbt Elen. Foræld: Aslach Peders: Kogf:da: og Anne Henrichsdr:Faddr: Rejdahr Peders: Manda: Niels Henrichs: Nordnæs, Anne Michelsdr: Qvitteberg bar. Kiersten Henrichsdr: Kogf:botn, Marith Hannsdr: Qieviig stod hos.Moderen indled.

3. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commun 67. overhøring. Døbt: Guren. Foræld: Anders Lars: Storeng og Barbroe Johnsdr: Fadre John Niels: Rottenviig og Lars Amundsdr: Storeng. Elen Pedersdr: Rottenviig bar, Berthe Larsdr Rottenviig og Anne Johnsdr: Rottenviig stod hos. b) Niels. Foræld: Anders Olss: Skarvdalen, og Inger Raphelsdr: Fadre Morten Jacobs: Storslett, John Ols: Skarvdalen, henrich Henrichs: Kogfjord? botne. Syneve Raphelsdr: Storslett bar, Marith Mortensdr: Skarvdalen stod hos ? c) Lars. Foræld. Ole Larss: Oxeviig og Aslaxdr. Fadre Henrich Johns: Pollen, John Henrichs: Pollen, Peder Peders: Oxeviig, Elen Nielsdr: Pollen bar. Berthe Hansdr Oxeviig stod hos. d) Malene. Foræld: Rejdahr Anderss: Anne olsdr: Fadre Henrich Jenss: Oxeviig, Ole Anderss: Oxev: Marithe Andersdr: Pollen bar. Elen Samuelsdr: Oxev: Marithe Sør: ? Ox.

Julius

4. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 29. overhør ? Døbt Thomas. Foræld: Niels Peders: Rastebynæs, Kiersten Larsdr. Fadr: ole Torbens: Rastebyn: Thomas Peders: Rastebynæs, Peter Xophers: Rastebyn: Elen Erichsdr: Ejdet bar, Anne Larsdr Rastebyn:

5. sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 6. overhøring: Fest. Enkemd: Thomas Larss: Thomma. Fjeldfinn. med Enken Marithe Thomisdr: Gurra? Spons: Niels ols: Kitti og Peder Guthorms: Labba Lapper av Enonthechis Lappmarck.

6. Sønd: eft: Tinit: Kirketj: Commu: 40. overhør: overhør: for og eft: Prædichen. Døbt. Peder. Foræld: Reidahr Peders: Mandal og Malene Samuelsdr: Fadr: Niels Henrichs: Nordnæs, ole olss: Manda: Peder Peders: Manda: Elen Jensdr: Nordnæs bar, Berthe Michelsdr: Qvalviig. 2) Syneve. Foræld: Guthorm olss: Oxeviig og Syneve olsdr: Fadr: John Larss: Oxeviig, Ole Anders: Oxew: Marithe olsdr: Oxev: bar, Karen Mortensdr: Oxev: Marithe Guthormsdr: Oxev: stod hos. Disse mødre og De foregaaende indled. Fest: Ungk: Peder Larss: Tverdalen med Pigen Elen Thomisdr: Stubeng. Spons: John Peders: Ejdet og Peder Anderss: Kieleng. Jordet Aleth Thomisdr: Soeleng gl: 17, Alethe Amundsdr: S. eng gl: 13, Elen Pedersdr: Soeleng 15 aar alle 3 paa en tiid drugnet i Wintherdal? Elven i Kogfjorden. 4) Mathis Bertelss: Langnæs gl: 7 aar av Halsesyge.

7. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 16. overhør: ? Viet Ungk: Ole Peders: Hamnæs av Tromsøe Sogn, med Pigen Inger Erichsdr: Peleg av Lyngen: fest den foregaaende Løverdags d: 24. july Spons: Niels Peders: Hamnæs og Amund Peders: Hamnæs av Tromsøe sogn.

den 7. July En tirsdag: Visitats i Lyngen, ellers intet uden jeg med Hustruen  
Communic: samme tiid for Hr. Provsten.

273

Augustus

8. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 7. overhøri:Døbt Peder Foræld: Amund  
Larss: Oxev: og Xstie Pedersdr.Fadre Josaphat Peters: Østbeg, Guthorm olss:  
Oxev:, Hans Samuelss: Pollen. Marithe? Sørensdr: Oxev: bar. Anne Pedersdr:  
Oxev: stod hos. moderen indled.Viet: Fieldfin Enkemd. Lars Thommess:  
Thomma med Enken Marithe Thomisdr: Gurra?.jordet: Guren. 1 aar av  
børnesvagh.

9. Sønd: eft: Trin: Kirketj: Commu: 20. overhøri: baade for og eft:  
Prædicken.Døbt. Niels. Foræld: Mogens Nielss: Kogfjord?botn og Berthe  
Nielsdr.Fadr: Aumund Nielss: Fieldfin, Niels Johnss: Kogfjord b:, Michel  
Peders: Kogfjord?b: Elen Johnsdr: Kogfjord?botne bar. Kierstie Hansdr.  
Kogfjordb: stod hos. moderen indled.Viet Ungk: Peder Larss: Tverdalen med  
Pige Elen Thom: Stubeng.

10. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 19: overhør: Ingen videre Forretninger.

11. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 11. overhør: ? Ingen videre Forretninger.

12. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 16. overhør:Døbt. Peder. Foræld. Ole  
Johns: Ystebye og Kerstie Rastesdr:Fadr: Henrich Matthiæss: Ystebye, Peder  
Nielss: Yste: Amund Amunds:Storslett. Anne Thomisdr: Ystebye bar. Synneve  
Thomasdr: Yste: moder: indled.

13. Sønd: eft: Trin: Kirketj: Commu: 6. overhør: ?Døbt Aleth: Foræld: Guthorm  
Peders: Steubbeng og Berthe Jacobsdr:Fadre Lars Johaness: Fastdalen, Peder  
Johns: Elvejord, Anne Larsdr. Elvejord bar. Malena Larsdr. Elvej: og Berthe  
Pedersdr: Manda: stod hos.b) Berthe. Foræld: Niels Ols: Ystebye og Marithe  
Nielsdr:Fadre Anders Peders: Yste: Henrich Michels: Yste: Karen Larsdr;  
Ystebye bar. Karen Olsdr: Yste og Elen Nielsdr: Yste: stod hos.c) Berthe.  
Foræld: Mogens Samuels: Tverdalen og Berthe Esrichsdr:Fadre Clemmo  
Samuels: Hostenæs, Niels Samuels: Hatteng. Anne Nielsddr: Ejdet bar,  
Marithe Andersdr: Stube: Anne Nielsdr: Hosten: stod hos. Mødrene  
indled.jordet Hans Hanss: Pollen gl: 20 aar. omkom ulychelige et fjeld ved fald  
en ypperlig Finneungdom.

Septb:

14. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Overhør: baade før og eft: Prædi:fest Peder Peders: Schjursnæs: ungt: Carlsøe sogn og Pig: Karen Iversdr: Laxelv av Lyn:Spons: John Anders: Stachenæs og John Thomiss: Hundberg av Carlsøe sogn. ?

15. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 26. overhør ?døbt Michel Foræld: Henrich Johanness: Skindelv og Marie Erichsdr:Fadre Anders Peders: Qvitteberg, ole Jenss: Qvitteb: Henrich Henrichs: Qvitteb: Cathrine Esaiædr: Peleg bar. Anna Thomisdr: Ysteb: stod hos.b) Johann\_Peter? Foræld: Elias Peters: Østberg. Berthe Rasmusdr.Fadre Clocker, Niels Michelss: Peleg. Niels Johannes: Oxeviig. Martha Josephsdr: Qvalvig bar, Martha Henrichsdr: Oxeviig stod hos. moderen indled.

16. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 35. overhør baade for og eft: Prædicken.

b) døbt Cecel: Foræld: Thomas Peders: Hatteng. Xsti Johnsdr:Fadre Clemens Hanss: Stubeng, Lars Larss: Skiebotne. Helene Michelsdr: Peleg bar. Marithe Andersdr: Skiebotne og Ciel Hansdr: Rastebye stod hos. Moderen indled.

Octobr:

17. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 85. Overhør ?Døbt Anders. Foræld: Erich Clemenss: Pollen og Elen Erichsdr.Fadre Henrich Johns: Pollen, Peder Mortens: Oxev: Henrich Erichs: Qvitteb: Anne Aaselsdr: Rastebyn: bar, Elen Mortensd: Oxe:b) Berthe. Foræld: Ole Matthiess: Storslett og Elen olsdr:Fadr: Rejer Anders: Elvejord, Jacob Monss: Storslett, Anne Larsdr:Elvejord bar, malena Amundsdr: Storslett, Karen Hansd: Storsl: mødrene indled ?jordet Jens olss: Holmen gl: 90. av alderdom.

18. Sønd: eft: Trini: Kirketj:Commu:29.Overhør ? baade for og eft: Prædicken. intet videre.

19. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 69. overhør:Fest: Ungk: Lars Johanness: Stubeng og Pigen Inger Rastesdr: Rastebyn:Spons: Peder Peders: Rastebyn: og Clement Hanss: Stubeng. ?

20. Sønd: eft: Trinit: Kirketj:døbt Anne. Foræld: Peder Michels: Grundvaag og Xstie Arnesdr:Fadr: Hans Peders: Langnæs, Hans Bertels: Kogfjord, Anne Larsdr: Langnæs bar. Anne Michelsdr: Grundvaag, Aasel Nielsdr: Ejdet.b) Johann. Foræld: Johann Johns: Kogfjord?da: og Karen Larsdr:Fadre Bertel Bertels: Kogfjord?da: ole olss: Manda: Michel Peders:Kogfjord. Elen Erichsdr: Ejdet bar. Inger olsdr: Kogfjord?botn. Mødrene indled.fest: Ungk: Niels Hanss: Pollen og Pigen Berthe Larsdr: Mand:Spons: Rejdahr Peders: Mandal: Hans Larss: Pollen.Viet: ungt: Peder Peders: Skjursnæs med Pigen Karen Ivarsd: Confirmation Confirmertes1) Ulrich Hoegenss: Giøvigen gl: 19: velop:2) Ole Xphers: " " 15. velop:3) Johann Peters: Kaabenæs " 15. velop:4)

Esaias Esaiess: Soeleng. " 19. meedels5)a) Peder Johns: Rottenviig " 18.  
veloply:6) Anders Johannes: Hostenæs " veloply:7) Malene Larsdr: Mandalen "  
17. veloply:8) Elen olsdr: Kogfjordbotn " 19. meedels9) Elen Hansdr: Pollen "  
15. vel opl:10) Cicilie Cathrine Fyhn " 17. vel oplyst11) Niels Niels: Hatteng "  
20. meedels4 Nordske a) De andre søe ? Lapper ?21. Sønd: eft: Trinit:  
Kirketj:Commu: 55. overhøring for den commu: ungdom og andre. ellers  
ingen forretninger.

## November

22. Sønd: eft: Trinit: eller Alle ? Helgens Dag. Kirketj:Commu: 28. overhør:  
?Døbt Anders. Foræld: Joseph Josephs: Dalen og Anne And:drFadre: Lars olss:  
Oxeviig, Johann Erichs: Dalen, John Henrichs: Pollen, Anne Larsdr: Oxev: bar,  
Karen Olsdr: Dalen stod hos. moderen indled.

23. Sønd: eft: Trinit: Kirketj: Commu: 13. overhør: ?Døbt Inger. Foræld: John  
Peders: Ejdet og Elen Larsdr.Fadre: Michel Larss: Koeberg, Johann: Xstens:  
Nord ? kiosen, Inger Cathrine Nordkjosen bar. Wivik Nielsdr: Nordkjosen,  
Regina Nielsdr: Ejdet stod hos.b) Heicka Foræld: John ols: Skarvdalen og  
Ragnild Svendsdr:Fadre: Anders olss: Skarvdalen, Peder Peders: Manda:, Ole  
Peders: Manda: Marithe Mortensdr: Skarvdalen bar, Inger Ragvaldsdr:  
Skarvdal stod hos.c) Inger. Forældre Amund Mortens: Mandalen og Berthe  
Peersdr:Fadr: Jacob olss: Mandal:, Morten Rastes: Mand: Inger Michelsdr:  
Manda: bar ? Marithe olsdr: Mand. Elen Mortensdr: Manda: stod hos.  
Moderen indled.Liig jordsatt:1) Henrich Larss: Manda: gl: 30. gift + av  
Spedalskhed.2) Aasel, 1 maa: av børnesvaghed.

24. Sønd: eft: Trinit Kirketj: Comu: 2. overhør:Døbt Ole. Foræld: Lars ols:  
Rastebynæs og Kiersten Olsdr:Fadr: Lars ols: oxev: Anders Larss: Oxev:  
Thomas Peders: Rasteby? næs, Elen olsdr: Oxev: bar, Elen olsdr: Rastebyn:  
modern indled.?

1ste Advent Sønd:Kirketj: Comu: 55. overhør: ? Ellers ingen Forretninger.

2de Advent Sønd: Kirketj: Commu: 74. overhøri: ? Ellers ingen Forretninger.

3de Advent Sønd: Kirketj: Commu: 24. overhør: ?Viet: Lars Johanness: Stubeng  
med Inger Rastesdr: Rastebynæs:Ellers ingen Forretninger.

274

Decembr: Maaned 1784 & 85.

4. Advent Sønd: Ingen Kirketj: for Haardt Vejr. ?

1ste Juule Dag uvejr Hindrede tjenesten.



2. Juule Dag Kirketj: Commun: 51. overhør:Døbt Berthe. Foræld: Lars Hanss:  
Dalen og Berthe Guthormsdr:Fadr: John Larss: Pollen? Hans Larss: Pollen,  
Anne Larsdr: Oxev: bar, Elen Erichsdr: .....? Berthe Svendsdr: Lyn:?Dalen stod  
hos. moderen indled.